

**Bruxelles, 10 iulie 2025
(OR. en)**

**11271/2/25
REV 2**

**Dosar interinstituțional:
2025/0202 (NLE)**

PECHE 201

NOTĂ DE ÎNSOȚIRE

Sursă:	Secretara Generală a Comisiei Europene, sub semnătura dnei Martine DEPREZ, Directoare
Data primirii:	9 iulie 2025
Destinatar:	Dna Thérèse BLANCHET, Secretară Generală a Consiliului Uniunii Europene
Nr. doc. Csie:	COM(2025) 370 final
Subiect:	Propunere de DECIZIE A CONSILIULUI privind încheierea, în numele Uniunii, a Protocolului de punere în aplicare (2025-2029) a Acordului de parteneriat în sectorul pescuitului dintre Republica Democratică São Tomé și Príncipe și Comunitatea Europeană

În anexă, se pune la dispoziția delegațiilor documentul COM(2025) 370 final.

Anexă: COM(2025) 370 final



COMISIA
EUROPEANĂ

Bruxelles, 9.7.2025
COM(2025) 370 final

2025/0202 (NLE)

Propunere de

DECIZIE A CONSILIULUI

**privind încheierea, în numele Uniunii, a Protocolului de punere în aplicare (2025-2029) a
Acordului de parteneriat în sectorul pescuitului dintre Republica Democratică São
Tomé și Príncipe și Comunitatea Europeană**

EXPUNERE DE MOTIVE

1. CONTEXTUL PROPUNERII

• Motivele și obiectivele propunerii

Acordul de parteneriat în sectorul pescuitului (APP) dintre Republica Democratică São Tomé și Príncipe și Comunitatea Europeană¹ a fost semnat la 30 octombrie 2007 și a intrat în vigoare la 29 august 2011 pentru o perioadă de patru ani. Acordul poate fi reînnoit în mod tacit cu perioade de patru ani și, prin urmare, este încă în vigoare. Un protocol anterior de punere în aplicare a APP, cu o durată de cinci ani, a intrat în vigoare la 19 decembrie 2019 și a expirat la 18 decembrie 2024.

Pe baza Deciziei Consiliului din 10 septembrie 2024 de autorizare a deschiderii negocierilor în numele Uniunii Europene cu privire la un nou protocol de punere în aplicare a Acordului de parteneriat în sectorul pescuitului cu Republica Democratică São Tomé și Príncipe și a directivelor de negociere cuprinse în această decizie, Comisia a purtat negocieri cu guvernul Republicii Democrate São Tomé și Príncipe (denumită în continuare „São Tomé și Príncipe”). După încheierea acestor negocieri, la 9 aprilie 2025, negociatorii au parafat un protocol. Noul protocol acoperă o perioadă de patru ani de la data aplicării provizorii, stabilită la articolul 19, și anume data semnării de către părți.

Propunerea are scopul de a autoriza încheierea protocolului de punere în aplicare, în conformitate cu articolul 218 alineatul (6) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene (TFUE).

• Coerența cu dispozițiile existente în domeniul de politică vizat

Obiectivul principal al noului protocol este de a furniza un cadru actualizat, care să țină seama de prioritățile politicii comune reformate în domeniul pescuitului și de dimensiunea externă a acesteia, în vederea continuării și a consolidării parteneriatului strategic în domeniul pescuitului dintre Uniunea Europeană și São Tomé și Príncipe.

Protocolul oferă posibilități de pescuit pentru navele Uniunii Europene în zona de pescuit a São Tomé și Príncipe în conformitate cu cele mai bune avize științifice disponibile și cu rezoluțiile și recomandările Comisiei Internaționale pentru Conservarea Tonului din Oceanul Atlantic (ICCAT), în limitele excedentului disponibil. Comisia și-a întemeiat poziția, printre altele, pe rezultatele unei evaluări a protocolului anterior (2019-2024) și ale unei evaluări prospective privind necesitatea încheierii unui nou protocol. Aceste evaluări au fost realizate de experți externi. În egală măsură, se urmărește obiectivul de a consolida cooperarea dintre Uniunea Europeană și São Tomé și Príncipe în vederea favorizării unei politici sustenabile în domeniul pescuitului și a exploataării responsabile a resurselor piscicole în zona de pescuit a São Tomé și Príncipe și în Oceanul Atlantic, în interesul părților. În plus, această cooperare va contribui, de asemenea, la promovarea unor condiții de muncă decente în sectorul pescuitului.

Noul protocolul prevede posibilități de pescuit pentru următoarele categorii:

- 26 de nave de pescuit ton cu plasă-pungă;
- 9 nave de pescuit cu paragat plutitoare;

¹ JO L 205, 7.8.2007, p. 36; ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_international/2007/894/oj.

- nave auxiliare, în conformitate cu rezoluțiile relevante ale ICCAT și cu limitele stabilite de legislația din São Tomé și Príncipe.

- **Coerența cu alte politici ale Uniunii**

Negocierea unui nou protocol de punere în aplicare a Acordului de parteneriat în sectorul pescuitului cu São Tomé și Príncipe face parte din acțiunea externă a Uniunii în raport cu țările din Organizația Statelor din Africa, Zona Caraibilor și Pacific (OEACP) și ține seama în special de obiectivele Uniunii privind creșterea economică sustenabilă, dezvoltarea umană și socială, combaterea schimbărilor climatice, gestionarea sustenabilă a resurselor naturale și respectarea principiilor democratice și a drepturilor omului.

2. TEMEIUL JURIDIC, SUBSIDIARITATEA ȘI PROPORȚIONALITATEA

- **Temeiul juridic**

Temeiul juridic este articolul 43 alineatul (2) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene (TFUE), care stabilește politica comună în domeniul pescuitului, și articolul 218 alineatul (6), care prevede că, la propunerea negociatorului, Consiliul adoptă o decizie privind încheierea acordurilor dintre Uniune și țări terțe, precum și alineatul (7), care prevede că negociatorul poate fi autorizat de Consiliu să aprobe modificările aduse protocolului în cazul în care acesta prevede astfel de modificări, în conformitate cu o procedură simplificată.

- **Subsidiaritatea (în cazul competenței neexclusive)**

Propunerea intră în sfera competenței exclusive a Uniunii Europene.

- **Proporționalitatea**

Propunerea este proporțională cu obiectivul de stabilire a unui cadru de guvernare juridic, economic, social și de mediu pentru activitățile de pescuit desfășurate de navele Uniunii în apele țărilor terțe, astfel cum se prevede la articolul 31 din Regulamentul privind politica comună în domeniul pescuitului. Ea respectă aceste dispoziții, precum și pe cele referitoare la asistența financiară acordată țărilor terțe, prevăzute la articolul 32 din regulamentul menționat.

3. REZULTATELE EVALUĂRILOR EX POST, ALE CONSULTĂRILOR CU PĂRȚILE INTERESATE ȘI ALE EVALUĂRILOR IMPACTULUI

- **Evaluările ex post/verificarea adecvării legislației existente**

În 2024, Comisia a efectuat o evaluare ex post a protocolului pentru perioada 2019-2024 la acordul de parteneriat în sectorul pescuitului cu São Tomé și Príncipe, precum și o evaluare ex ante a unui eventual protocol nou². Concluziile acestor evaluări ex post și ex ante sunt prezentate într-un document de lucru al serviciilor Comisiei (SWD)³.

² Comisia europeană: Direcția Generală Afaceri Maritime și Pescuit, F&S, POSEIDON, Defaux, V. et Caillart, B., *Évaluation rétrospective du Protocole de mise en œuvre de l'accord de partenariat dans le domaine de la pêche entre l'Union européenne et la République de Sao Tomé-et-Principe et prospective d'un éventuel futur protocole – Rapport final*, Office des publications de l'Union européenne, 2024, <https://data.europa.eu/doi/10.2771/264668>.

³ DOCUMENTUL DE LUCRU AL SERVICIILOR COMISIEI care însoțește Recomandarea de DECIZIE A CONSILIULUI de autorizare a deschiderii negocierilor în numele Uniunii Europene cu privire la un nou protocol de punere în aplicare a Acordului de parteneriat în sectorul pescuitului cu Republica Democratică São Tomé și Príncipe și a unor eventuale modificări ale acordului de parteneriat

Concluzia evaluării a fost că sectorul pescuitului din Uniune este foarte interesat să desfășoare activități în São Tomé și Príncipe și că un nou protocol este în interesul ambelor părți. În plus, noul protocol ar contribui și la consolidarea monitorizării, a controlului și a supravegherii și la îmbunătățirea guvernantei activităților de pescuit din regiune.

Pentru Uniune, este important să se mențină un instrument care să permită o cooperare sectorială aprofundată cu un actor important în guvernanta oceanelor la nivel subregional, având în vedere întinderea zonei de pescuit aflate sub jurisdicția sa. Consolidarea relațiilor cu São Tomé și Príncipe va permite, de asemenea, construirea unor alianțe în cadrul ICCAT. În plus, pentru flota Uniunii, acest lucru înseamnă menținerea accesului la o zonă de pescuit importantă pentru derularea strategiilor de exploatare într-un cadru juridic internațional multianual. Pentru autoritățile São Tomé și Príncipe, scopul este să mențină relații cu Uniunea în vederea consolidării guvernantei oceanelor, a primirii unui sprijin sectorial specific care să prevadă posibilități de finanțare multianuale și a inițierii industrializării sectorului său de prelucrare prin activitatea navelor, ca parte a diversificării economiei sale.

- **Consultarea părților interesate**

În cadrul evaluării au fost consultate statele membre, reprezentanți ai sectorului, organizații internaționale ale societății civile, precum și administrația pescuitului și societatea civilă din São Tomé și Príncipe. Au avut loc consultări și în cadrul Consiliului consultativ pentru flota de pescuit în ape îndepărtate.

- **Obținerea și utilizarea expertizei**

Comisia a contractat un consultant independent pentru a efectua evaluările ex post și ex ante, în conformitate cu dispozițiile articolului 31 alineatul (10) din Regulamentul privind politica comună în domeniul pescuitului.

- **Evaluarea impactului**

Nu se aplică.

- **Adecvarea reglementărilor și simplificarea**

Nu se aplică.

- **Drepturile fundamentale**

Acordul negociat include o clauză privind consecințele încălcării unor elemente esențiale ale articolului 9 din Acordul din Samoa⁴, referitoare la drepturile omului.

4. IMPLICAȚII BUGETARE

Contribuția financiară anuală este de 825 000 EUR și se bazează pe:

în sectorul pescuitului sau ale unui nou text al unui acord de parteneriat în domeniul pescuitului sustenabil (<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/FR/TXT/?uri=CELEX%3A52024SC0177&qid=1424957307348>).

⁴ Acord de parteneriat între Uniunea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și membrii Organizației statelor din Africa, zona Caraibilor și Pacific, pe de altă parte (JO L, 2023/2862, 28.12.2023, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2023/2862/oj).

(a) o sumă anuală de 325 000 EUR pentru accesul la resursele piscicole din zona de pescuit a São Tomé și Príncipe, corespunzând unui tonaj de referință de 6 500 de tone pe an pentru speciile mari migratoare;

(b) un sprijin pentru dezvoltarea politicii sectoriale a pescuitului din São Tomé și Príncipe în valoare de 500 000 EUR pe an. Acest sprijin răspunde obiectivelor planului strategic pentru pescuit al São Tomé și Príncipe.

Cuantumul anual pentru creditele de angajament și de plată este stabilit în cursul procedurii bugetare anuale, inclusiv pentru linia aferentă rezervei pentru protocoalele care nu au intrat încă în vigoare la începutul anului⁵.

5. ALTE ELEMENTE

- **Planuri de punere în aplicare și modalități de monitorizare, evaluare și raportare**

Modalitățile de monitorizare sunt prevăzute în Acordul de parteneriat în domeniul pescuitului sustenabil și în protocolul de punere în aplicare a acestuia.

⁵ În conformitate cu Acordul interinstituțional privind cooperarea în chestiuni bugetare, punctul 20 (JO L 433 I, 22.12.2020, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2020/1222/oj).

Propunere de

DECIZIE A CONSILIULUI

privind încheierea, în numele Uniunii, a Protocolului de punere în aplicare (2025-2029) a Acordului de parteneriat în sectorul pescuitului dintre Republica Democratică São Tomé și Príncipe și Comunitatea Europeană

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 43 alineatul (2), coroborat cu articolul 218 alineatul (6) litera (a) punctul (v) și cu articolul 218 alineatul (7),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

având în vedere aprobarea Parlamentului European,

întrucât:

- (1) În conformitate cu Decizia [XXX] din [...] a Consiliului¹, Protocolul de punere în aplicare a Acordului de parteneriat în sectorul pescuitului dintre Republica Democratică São Tomé și Príncipe și Comunitatea Europeană (denumit în continuare „protocolul”) a fost semnat la [...], sub rezerva încheierii sale la o dată ulterioară.
- (2) Obiectivul protocolului este de a permite navelor Uniunii să desfășoare activități de pescuit în zona de pescuit a São Tomé și Príncipe și de a permite Uniunii și Republicii Democratice São Tomé și Príncipe să colaboreze mai strâns pentru a dezvolta o politică sustenabilă în domeniul pescuitului, pentru a promova exploatarea responsabilă a resurselor piscicole din zona de pescuit a São Tomé și Príncipe și din Oceanul Atlantic și pentru a contribui la instaurarea unor condiții de muncă decente în sectorul pescuitului.
- (3) Acest protocol trebuie aprobat în numele Uniunii Europene.
- (4) În conformitate cu tratatele, este de competența Comisiei să se asigure că notificarea São Tomé și Príncipe prevăzută la articolul 20 din protocol se efectuează în numele Uniunii, pentru a se exprima consimțământul Uniunii de a-și asuma obligații în temeiul protocolului.
- (5) În conformitate cu tratatele, este de competența Comisiei, de asemenea, să efectueze, după caz, notificările prevăzute la articolele 12 și 18 din protocol.
- (6) Articolul 9 din Acordul de parteneriat în sectorul pescuitului dintre Republicii Democratice São Tomé și Príncipe (denumit în continuare „acordul”) instituie o comisie mixtă responsabilă cu monitorizarea aplicării acordului și a protocolului său de punere în aplicare. În plus, comisia mixtă poate aproba anumite modificări ale protocolului. Pentru a facilita aprobarea modificărilor respective, Comisia ar trebui

¹ JO L 2025/ ...,2025, p. ..., ELI: <https://data.europa.eu/eli/dec/2025/...../oj>).

împuternicită să le aprobe, în numele Uniunii, sub rezerva îndeplinirii unor condiții specifice de fond și procedurale, printr-o procedură simplificată.

- (7) Poziția Uniunii cu privire la propunerile de modificări ale protocolului ar trebui să fie stabilită de Consiliu. Modificările propuse trebuie să fie aprobate, cu excepția cazului în care un număr de state membre ce constituie o minoritate de blocare, în conformitate cu articolul 16 alineatul (4) din Tratatul privind Uniunea Europeană, se opun modificărilor respective.
- (8) Întrucât protocolul cu São Tomé și Príncipe se va aplica pe o perioadă mai lungă decât un exercițiu financiar, angajamentele bugetare pe care le implică pot fi repartizate pe durata protocolului în plăți anuale, în conformitate cu articolul 112 alineatul (2) din Regulamentul (UE, Euratom) 2024/2509 al Parlamentului European și al Consiliului².
- (9) Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor a fost consultată în conformitate cu articolul 42 din Regulamentul (UE) 2018/1725³ al Parlamentului European și al Consiliului și a emis un aviz la [data],

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Se aprobă, în numele Uniunii, Protocolul privind punerea în aplicare a Acordului de parteneriat în sectorul pescuitului încheiat între Republica Democratică São Tomé și Príncipe și Comunitatea Europeană (2025-2029) (denumit în continuare „protocolul”).

Textul protocolului este anexat la prezenta decizie sub forma anexei I.

Articolul 2

În conformitate cu dispozițiile și condițiile stabilite în anexa II la prezenta decizie, Comisia este împuternicită să aprobe, în numele Uniunii, modificările aduse protocolului adoptate de comisia mixtă instituită în temeiul articolului 9 din acord.

² Regulamentul (UE, Euratom) 2024/2509 al Parlamentului European și al Consiliului din 23 septembrie 2024 privind normele financiare aplicabile bugetului general al Uniunii (reformare) (JO L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).

³ Regulamentul (UE) 2018/1725 al Parlamentului European și al Consiliului din 23 octombrie 2018 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal de către instituțiile, organele, oficiile și agențiile Uniunii și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 45/2001 și a Deciziei nr. 1247/2002/CE (JO L 295, 21.11.2018, p. 39, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj>).

Articolul 3

Prezenta decizie intră în vigoare în ziua următoare datei adoptării⁴.

Adoptată la Bruxelles,

*Pentru Consiliu
Președintele*

⁴ Data intrării în vigoare a protocolului se va publica în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* de către Secretariatul General al Consiliului.

FIȘĂ FINANCIARĂ LEGISLATIVĂ

1.	CADRUL PROPUNERII/INIȚIATIVEI	10
1.1.	Denumirea propunerii/inițiativei	10
1.2.	Domeniul (domeniile) de politică vizat(e)	10
1.3.	Obiectiv(e).....	10
1.3.1.	Obiectiv(e) general(e)	10
1.3.2.	Obiectiv(e) specific(e).....	10
1.3.3.	Rezultatul (rezultatele) și impactul preconizate	11
1.3.4.	Indicatori de rezultat și de impact	11
1.4.	Obiectul propunerii/inițiativei:	11
1.5.	Motivele propunerii/inițiativei	11
1.5.1.	Cerința (cerințele) care trebuie îndeplinită (îndeplinite) pe termen scurt sau lung, inclusiv un calendar detaliat pentru punerea în aplicare a inițiativei	11
1.5.2.	Valoarea adăugată a implicării UE	12
1.5.3.	Învățăminte desprinse din experiențe anterioare similare	12
1.5.4.	Compatibilitatea cu cadrul financiar multianual și posibilele sinergii cu alte instrumente corespunzătoare	12
1.6.	Durata propunerii/inițiativei și a impactului său financiar.....	13
1.7.	Metoda (metodele) de execuție a bugetului planificată (planificate).....	13
2.	MĂSURI DE GESTIUNE	14
2.1.	Dispoziții în materie de monitorizare și de raportare	14
2.2.	Sistemul de gestiune și de control	14
2.2.1.	Justificarea metodei (metodelor) de execuție bugetară, a mecanismului (mecanismelor) de punere în aplicare a finanțării, a modalităților de plată și a strategiei de control propuse	14
2.2.2.	Informații privind riscurile identificate și sistemul (sistemele) de control intern instituit(e) pentru atenuarea lor	14
2.2.3.	Estimarea și justificarea raportului cost-eficacitate al controalelor (raportul dintre costurile controalelor și valoarea fondurilor aferente gestionate) și evaluarea nivelurilor preconizate ale riscurilor de eroare (la plată și la închidere).....	15
2.3.	Măsuri de prevenire a fraudelor și a neregulilor	15
3.	IMPACTUL FINANCIAR ESTIMAT AL PROPUNERII/INIȚIATIVEI	16
3.1.	Rubrica (rubricile) din cadrul financiar multianual și linia (liniile) bugetară (bugetare) de cheltuieli afectată (afectate)	16
3.2.	Impactul estimat al propunerii asupra creditelor.....	17
3.2.1.	Impactul estimat al propunerii asupra creditelor.....	17
3.2.2.	Realizările preconizate finanțate din credite operaționale	20

3.2.3.	Impactul estimat asupra creditelor cu caracter administrativ	21
3.2.4.	Necesarul de resurse umane estimat	22
3.2.5.	Prezentare generală a impactului estimat asupra investițiilor legate de tehnologia digitală.....	23
3.2.6.	Compatibilitatea cu actualul cadru financiar multianual	23
3.2.7.	Contribuțiile terților	23
3.3.	Impactul estimat asupra veniturilor.....	24
4.	DIMENSIUNILE DIGITALE	24
4.1.	Cerințe cu relevanță digitală	24
4.2.	Date	25
4.3.	Soluții digitale	27
4.4.	Evaluarea interoperabilității	27
4.5.	Măsuri de sprijinire a punerii în aplicare digitale	27

FIȘĂ FINANCIARĂ LEGISLATIVĂ

1. CADRUL PROPUNERII/INIȚIATIVEI

1.1. Denumirea propunerii/inițiativei

Propunere de decizie a Consiliului privind încheierea, în numele Uniunii, a Protocolului de punere în aplicare (2025-2029) a Acordului de parteneriat în sectorul pescuitului dintre Republica Democratică São Tomé și Príncipe și Comunitatea Europeană

1.2. Domeniul (domeniile) de politică vizat(e)

08 – Agricultură și politica maritimă

08 05 – Acorduri de parteneriat în domeniul pescuitului sustenabil (APPS) și organizațiile regionale de gestionare a pescuitului (ORGP)

08 05 01 – Instituirea unui cadru de guvernanță pentru activitățile de pescuit efectuate de navele de pescuit ale UE în apele țărilor terțe

1.3. Obiectiv(e)

1.3.1. Obiectiv(e) general(e)

Negocierea și încheierea de acorduri de parteneriat în domeniul pescuitului sustenabil (APPS) cu țări terțe corespund obiectivului general de a permite accesul navelor de pescuit ale UE în zonele de pescuit ale unor țări terțe și de a dezvolta un parteneriat cu aceste țări în vederea consolidării exploatării sustenabile a resurselor piscicole din afara apelor UE.

Acordurile de parteneriat în domeniul pescuitului sustenabil asigură, de asemenea, coerența dintre principiile pe care se bazează politica comună în domeniul pescuitului și angajamentele care se înscriu în alte politici europene [exploatarea sustenabilă a resurselor din țări terțe, combaterea pescuitului ilegal, nedeclarat și nereglementat (INN), integrarea țărilor partenere în economia globală, contribuția la dezvoltarea durabilă în toate dimensiunile sale, precum și o mai bună guvernanță, la nivel politic și financiar, a activităților de pescuit].

1.3.2. Obiectiv(e) specific(e)

Obiectivul specific nr. 1

Sprijinirea pescuitului sustenabil în apele din afara Uniunii, menținerea prezenței europene în zonele de pescuit îndepărtate și protejarea intereselor sectorului european al pescuitului și ale consumatorilor prin negocierea și încheierea de APPS cu state de coastă, care să fie coerente cu alte politici europene.

Activitatea (activitățile) ABM/ABB în cauză

08 05 01 – Instituirea unui cadru de guvernanță pentru activitățile de pescuit efectuate de navele de pescuit ale UE în apele țărilor terțe

1.3.3. *Rezultatul (rezultatele) și impactul preconizate*

Încheierea protocolului de punere în aplicare permite continuarea și consolidarea parteneriatului strategic în domeniul pescuitului dintre Uniunea Europeană și São Tomé și Príncipe. Încheierea protocolului va crea posibilități de pescuit pentru navele Uniunii în zona de pescuit a São Tomé și Príncipe.

Protocolul va contribui, de asemenea, la o mai bună gestionare și conservare a resurselor piscicole, prin sprijinul financiar (sprijinul sectorial) în favoarea implementării programelor adoptate la nivel național de către țara parteneră, în special Planul global pentru pescuit, controlul și combaterea pescuitului ilegal și sprijinirea sectorului pescuitului la scară mică.

În sfârșit, protocolul va contribui la exploatarea sustenabilă a resurselor marine de către São Tomé și Príncipe și la dezvoltarea sectorului pescuitului al São Tomé și Príncipe prin promovarea creșterii, asociate cu activitățile economice legate de pescuit și instaurarea unor condiții de muncă decente.

1.3.4. *Indicatori de rezultat și de impact*

Rata de utilizare a posibilităților de pescuit (% din autorizațiile de pescuit utilizate anual în raport cu disponibilitatea oferită în temeiul protocolului).

Date privind capturile (colectare și analiză) și valoarea comercială a acordului.

Contribuția la ocuparea forței de muncă și la crearea de condiții de muncă decente în sectorul pescuitului, precum și la realizarea de valoare adăugată în Uniune și la stabilizarea pieței Uniunii (la nivel agregat cu alte APPS).

Contribuția la îmbunătățirea cercetării, a monitorizării și a controlului activităților de pescuit de către țara parteneră și la dezvoltarea sectorului pescuitului din aceasta, în special al pescuitului artizanal.

1.4. **Obiectul propunerii/inițiativei:**

☒ o acțiune nouă

☐ o acțiune nouă întreprinsă ca urmare a unui proiect-pilot/a unei acțiuni pregătitoare¹

☐ prelungirea unei acțiuni existente

☐ o fuziune sau o redirecționare a uneia sau mai multor acțiuni către o altă/o nouă acțiune

1.5. **Motivele propunerii/inițiativei**

1.5.1. *Cerința (cerințele) care trebuie îndeplinită (îndeplinite) pe termen scurt sau lung, inclusiv un calendar detaliat pentru punerea în aplicare a inițiativei*

Se preconizează ca noul protocol de punere în aplicare să se aplice provizoriu începând de la data semnării, pentru a limita perioada în care operațiunile de pescuit nu vor putea avea loc.

Noul protocol va permite reglementarea activităților de pescuit ale flotei Uniunii în zona de pescuit a São Tomé și Príncipe și va autoriza armatorii navelor Uniunii să solicite autorizații de pescuit care să le permită să pescuiască în zona respectivă. În

¹ Astfel cum se menționează la articolul 58 alineatul (2) litera (a) sau (b) din Regulamentul financiar.

plus, noul protocol va consolida cooperarea dintre Uniune și São Tomé și Príncipe în vederea susținerii dezvoltării unei politici sustenabile în domeniul pescuitului în toate dimensiunile sale. Acesta prevede, în special, monitorizarea navelor prin VMS și comunicarea pe cale electronică a datelor privind capturile. Sprijinul sectorial disponibil conform protocolului va sprijini São Tomé și Príncipe în ceea ce privește strategia sa națională în domeniul pescuitului, inclusiv pentru combaterea pescuitului INN, promovând în același timp condiții de muncă decente în sectorul pescuitului. Punerea în aplicare va începe odată cu semnarea, pentru o perioadă de 4 ani.

1.5.2. Valoarea adăugată a implicării UE

În cazul în care Uniunea nu ar încheia un nou protocol, navele din Uniune nu ar putea desfășura activități de pescuit, deoarece acordul actual conține o clauză care exclude activitățile de pescuit ce nu au loc în cadrul definit de un protocol la acord. Prin urmare, valoarea adăugată este evidentă pentru flota de pescuit în ape îndepărtate a Uniunii. Protocolul oferă totodată un cadru pentru o cooperare mai strânsă între Uniune și São Tomé și Príncipe.

1.5.3. Învățămintele desprinse din experiențe anterioare similare

Analiza capturilor istorice din zona de pescuit a São Tomé și Príncipe, evaluările și avizele științifice disponibile au determinat părțile să stabilească un tonaj de referință pentru ton și specii înrudite de 6 500 de tone pe an, cu posibilități de pescuit pentru 26 de nave de pescuit ton cu plasă-pungă și 9 nave de pescuit cu paragate plutitoare. Sprijinul sectorial a fost stabilit la un nivel ridicat, pentru a se ține seama de prioritățile strategiei naționale în domeniul pescuitului și al exploatarea resurselor naturale.

1.5.4. Compatibilitatea cu cadrul financiar multianual și posibilele sinergii cu alte instrumente corespunzătoare

Fondurile alocate cu titlu de contribuție financiară pentru acces în temeiul acordului de parteneriat în domeniul pescuitului sustenabil constituie venituri fungibile la bugetul de stat al São Tomé și Príncipe. Cu toate acestea, fondurile dedicate sprijinului sectorial sunt alocate (în general prin înscrierea lor în legea anuală a bugetului) ministerului responsabil de pescuit, aceasta fiind o condiție pentru încheierea și monitorizarea APPS. Aceste resurse financiare sunt compatibile cu alte surse de finanțare din partea altor donatori internaționali pentru realizarea de proiecte și/sau programe la nivel național în sectorul pescuitului.

1.6. Durata propunerii/inițiativei și a impactului său financiar

☒ **durată limitată**

- ☒ Propunere/inițiativă în vigoare de la data semnării sale în 2025 și pentru o perioadă de 4 ani până în 2029
- ☒ Impact financiar din 2025 până în 2028

☐ **durată nelimitată**

- punere în aplicare cu o perioadă de creștere în intensitate din AAAA până în AAAA,
- urmată de o perioadă de funcționare la capacitate maximă.

1.7. Metoda (metodele) de execuție a bugetului planificată (planificate)²

☒ **Gestiune directă** asigurată de către Comisie

- ☒ prin intermediul departamentelor sale, inclusiv al personalului din delegațiile Uniunii;
- ☐ prin intermediul agențiilor executive

☐ **Gestiune partajată** cu statele membre

☐ **Gestiune indirectă**, cu delegarea sarcinilor de execuție bugetară:

- ☐ țărilor terțe sau organismelor pe care le-au desemnat acestea;
- ☐ organizațiilor internaționale și agențiilor acestora (a se preciza);
- ☐ BEI și Fondului european de investiții;
- ☐ organismelor menționate la articolele 211 și 212 din Regulamentul financiar;
- ☐ organismelor de drept public;
- ☐ organismelor de drept privat cu misiune de serviciu public, cu condiția să prezinte garanții financiare adecvate;
- ☐ organismelor de drept privat dintr-un stat membru care sunt responsabile cu punerea în aplicare a unui parteneriat public-privat și care prezintă garanții financiare adecvate;
- ☐ persoanelor cărora li se încredințează executarea unor acțiuni specifice în cadrul PESC, în temeiul titlului V din TUE, și care sunt identificate în actul de bază relevant.
- *Dacă se indică mai multe moduri de gestiune, a se furniza detalii suplimentare în secțiunea „Observații”.*

Observații

[...]

² Explicații detaliate privind modurile de gestionare, precum și trimiterile la Regulamentul financiar sunt disponibile pe site-ul: [Regulamentul financiar al UE – Comisia Europeană](#).

2. MĂSURI DE GESTIUNE

2.1. Dispoziții în materie de monitorizare și de raportare

Comisia (DG MARE, în colaborare cu atașatul său pentru pescuit responsabil de São Tomé și Príncipe și cu serviciile relevante ale Comisiei) va asigura monitorizarea periodică a punerii în aplicare a protocolului în ceea ce privește utilizarea de către operatori a posibilităților de pescuit și în ceea ce privește datele privind capturile și respectarea condițiilor pentru sprijinul sectorial.

În plus, APPS prevede cel puțin o întrunire anuală a comisiei mixte, în cadrul căreia Comisia și São Tomé și Príncipe evaluează punerea în aplicare a acordului și a protocolului și, dacă este necesar, aduc modificări programării și, dacă este cazul, contribuției financiare.

2.2. Sistemul de gestiune și de control

2.2.1. *Justificarea metodei (metodelor) de execuție bugetară, a mecanismului (mecanismelor) de punere în aplicare a finanțării, a modalităților de plată și a strategiei de control propuse*

Plățile vor fi executate în mod decuplat pentru contribuția legată de acces și contribuția aferentă sprijinului sectorial.

Plățile legate de acces se efectuează anual la data aniversară a protocolului, cu excepția primului an, în care plata se efectuează în termen de trei luni de la începerea aplicării provizorii. Accesul navelor va fi controlat prin eliberarea de autorizații de pescuit.

Sprijinul va fi plătit pentru prima dată în termen de trei luni de la începerea aplicării provizorii, sub rezerva ajungerii la un acord privind un program anual și multianual de punere în aplicare; pentru anii următori, sprijinul va fi condiționat de rezultatele obținute. Rezultatele obținute și rata de punere în aplicare vor fi monitorizate în conformitate cu Orientările privind punerea în aplicare a sprijinului sectorial pentru politica în domeniul pescuitului din São Tomé și Príncipe, care urmează să fie convenite de către părți, pe baza rapoartelor sau a documentelor justificative furnizate de țara parteneră și a evaluărilor și verificărilor efectuate de atașatul pentru pescuit.

2.2.2. *Informații privind riscurile identificate și sistemul (sistemele) de control intern instituit(e) pentru atenuarea lor*

Riscul identificat este o subutilizare a posibilităților de pescuit de către armatorii din Uniune și o subutilizare sau întârzieri în utilizarea fondurilor destinate finanțării politicii sectoriale în domeniul pescuitului de către São Tomé și Príncipe. Este prevăzut un dialog susținut privind programarea și punerea în aplicare a politicii sectoriale prevăzute în acord și în protocol. Analiza comună a rezultatelor, menționată la articolul 7 din protocol, face parte, de asemenea, din aceste metode de control. În plus, acordul și protocolul prevăd clauze specifice privind suspendarea lor, cu anumite condiții și în anumite circumstanțe.

2.2.3. *Estimarea și justificarea raportului cost-eficacitate al controalelor (raportul dintre costurile controalelor și valoarea fondurilor aferente gestionate) și evaluarea nivelurilor preconizate ale riscurilor de eroare (la plată și la închidere)*

Plățile aferente costurilor de acces în temeiul acordurilor de parteneriat în domeniul pescuitului sustenabil (APPS) fac obiectul unor controale pentru a se asigura că acestea respectă dispozițiile acordurilor internaționale. Controalele privind sprijinul sectorial vizează monitorizarea punerii în aplicare a acestui sprijin. Monitorizarea este realizată de personalul Comisiei din delegațiile Uniunii și în cadrul reuniunilor comisiei mixte. Pentru a evalua progresul, se utilizează o matrice de programare multianuală. Dacă progresul este nesatisfăcător, plata următoarei tranșe este suspendată sau, eventual, redusă. Costul total al controalelor privind toate APPS este estimat la aproximativ 1,8 % (din totalul contribuțiilor din 2018). Procedurile de control privind APPS se bazează în mare parte pe cerințele de reglementare esențiale. Dacă nu se constată deficiențe de natură să aibă un impact semnificativ asupra legalității și regularității operațiunilor financiare, controalele se consideră a fi eficiente.

2.3. **Măsuri de prevenire a fraudelor și a neregulilor**

A se preciza măsurile de prevenire și de protecție existente sau preconizate.

Comisia se angajează să stabilească un dialog politic și o colaborare regulată cu São Tomé și Príncipe în vederea îmbunătățirii gestionării acordului și a protocolului și a consolidării contribuției UE la gestionarea sustenabilă a resurselor. Toate plățile efectuate de Comisie în cadrul unui APPS sunt supuse normelor și procedurilor bugetare și financiare standard ale Comisiei. În special, conturile bancare ale țărilor terțe în care se plătește contribuția financiară sunt identificate în întregime. Articolul 6 din protocol stabilește că contribuția financiară pentru acces și cea destinată dezvoltării sectorului trebuie plătite într-un cont al trezoreriei publice și, respectiv, în contul fondului de dezvoltare a pescuitului. Dispozițiile privind recuperarea fondurilor plătite în mod necuvenit sunt prevăzute la articolul 6 și în apendicele 7.

3. IMPACTUL FINANCIAR ESTIMAT AL PROPUNERII/INIȚIATIVEI

3.1. Rubrica (rubricile) din cadrul financiar multianual și linia (liniile) bugetară (bugetare) de cheltuieli afectată (afectate)

- Liniile bugetare existente

În ordinea rubricilor din cadrul financiar multianual și a liniilor bugetare.

Rubrica din cadrul financiar multianual	Linia bugetară	Tipul de cheltuieli	Contribuție			
	Număr	Dif./Nedif. ¹	din partea țărilor AELS ²	din partea țărilor candidate și potențial candidate ³	din partea altor țări terțe	alte venituri alocate
	08.05.01 Crearea unui cadru de guvernanță pentru activitățile de pescuit efectuate de navele de pescuit ale Uniunii Europene în apele țărilor terțe (APS)	Dif.	NU	NU	NU	NU

- Noile linii bugetare solicitate

În ordinea rubricilor din cadrul financiar multianual și a liniilor bugetare.

Rubrica din cadrul financiar multianual	Linia bugetară	Tipul de cheltuieli	Contribuție			
	Număr [...] [Descriere.....]	Dif./ Nedif.	din partea țărilor AELS	din partea țărilor candidate și potențial candidate ⁴	din partea altor țări terțe	alte venituri alocate
		Dif./ Nedif.	DA/NU	DA/NU	DA/NU	DA/NU

¹ Dif. = credite diferențiate / Nedif. = credite nediferențiate.

² AELS: Asociația Europeană a Liberului Schimb.

³ Țările candidate și, după caz, țările potențial candidate din Balcanii de Vest.

⁴ Țările candidate și, după caz, țările potențial candidate din Balcanii de Vest.

3.2. Impactul estimat al propunerii asupra creditelor

3.2.1. Impactul estimat al propunerii asupra creditelor

- ☐ Propunerea/inițiativa nu implică utilizarea de credite operaționale.
- ☒ Propunerea/inițiativa implică utilizarea de credite operaționale, conform explicațiilor de mai jos:

milioane EUR (cu 3 zecimale)

Rubrica din cadrul financiar multianual:	Numărul 2	Creștere durabilă: resurse naturale
---	--------------	-------------------------------------

DG MARE			Anul 2025	Anul 2026	Anul 2027	Anul 2028	TOTAL
Credite operaționale							
Linia bugetară 08.05.01	Angajamente	(1)	0,825	0,825	0,825	0,825	3,300
	Plăți	(2)	0,825	0,825	0,825	0,825	3,300
Credite cu caracter administrativ finanțate din bugetul unor programe specifice ¹							

¹ Asistență tehnică și/sau administrativă și cheltuieli de sprijin pentru punerea în aplicare a programelor și/sau a acțiunilor UE (fostele linii „BA”), cercetare indirectă și cercetare directă.

TOTAL credite pentru DG MARE	Angajamente	=1+1a +3	0,825	0,825	0,825	0,825	3,300
	Plăți	=2+2a +3	0,825	0,825	0,825	0,825	3,300
TOTAL credite operaționale	Angajamente	(4)	0,825	0,825	0,825	0,825	3,300
	Plăți	(5)	0,825	0,825	0,825	0,825	3,300
TOTAL credite cu caracter administrativ finanțate din bugetul anumitor programe		(6)					
TOTAL credite în cadrul RUBRICII 2 din cadrul financiar multianual	Angajamente	=4+ 6	0,825	0,825	0,825	0,825	3,300
	Plăți	=5+ 6	0,825	0,825	0,825	0,825	3,300

În cazul în care propunerea/inițiativa afectează mai multe rubrici operaționale, a se repeta secțiunea de mai sus.

TOTAL credite operaționale (toate rubricile operaționale)	Angajamente	(4)	0,825	0,825	0,825	0,825	3,300
	Plăți	(5)	0,825	0,825	0,825	0,825	3,300
TOTAL credite cu caracter administrativ finanțate din bugetul unor programe specifice (toate rubricile operaționale)		(6)					
TOTAL credite în cadrul RUBRICILOR 1-6 din cadrul financiar multianual (Suma de referință)	Angajamente	=4+ 6	0,825	0,825	0,825	0,825	3,300
	Plăți	=5+ 6	0,825	0,825	0,825	0,825	3,300

Rubrica din cadrul financiar multianual:	7	„Cheltuieli administrative”
---	----------	-----------------------------

milioane EUR (cu 3 zecimale)

	Anul N	Anul N+1	Anul N+2	Anul N+3	A se introduce numărul de ani considerați necesari pentru a reflecta durata impactului (cf. punctul 1.6)	TOTAL
DG: <.....>						
☐ Resurse umane						
☐ Alte cheltuieli administrative						
TOTAL DG <.....>						
Credite						

TOTAL credite în cadrul RUBRICII 7 din cadrul financiar multianual	(Total angajamente = Total plăți)					
---	--------------------------------------	--	--	--	--	--

milioane EUR (cu 3 zecimale)

		Anul 2025	Anul 2026	Anul 2027	Anul 2028	TOTAL
TOTAL credite în cadrul RUBRICILOR 1-7 din cadrul financiar multianual	Angajamente	0,825	0,825	0,825	0,825	3,300
	Plăți	0,825	0,825	0,825	0,825	3,300

3.2.2. Realizările preconizate finanțate din credite operaționale

Credite de angajament în milioane de euro (cu 3 zecimale)

A se indica obiectivele și realizările			Anul 2025		Anul 2026		Anul 2027		Anul 2028				TOTAL
	REALIZĂRI												
	Tip ¹	Costuri medii	Număr	Costuri	Număr	Costuri	Număr	Costuri	Număr	Costuri	Număr	Costuri	Total costuri
↓													
OBIECTIVUL SPECIFIC nr. 1 ² ...													
- Acces flotă		0,325		0,325		0,325		0,325		0,325			1,300
- Sprijin		0,500		0,500		0,500		0,500		0,500			2,000
- Realizare													
Subtotal pentru obiectivul specific nr. 1				0,825		0,825		0,825		0,825			3,300
OBIECTIVUL SPECIFIC nr. 2...													
- Realizare													
Subtotal pentru obiectivul specific nr. 2													
COSTURI TOTALE				0,825		0,825		0,825		0,825			3,300

¹ Realizările se referă la produsele și serviciile care vor fi furnizate (de ex.: numărul de schimburi de studenți finanțate, numărul de km de străzi construiți etc.).

² Conform descrierii de la punctul 1.4.2. „Obiectiv(e) specific(e)...”.

3.2.3. Impactul estimat asupra creditelor cu caracter administrativ

- ☒ Propunerea/inițiativa nu implică utilizarea de credite cu caracter administrativ.
- ☐ Propunerea/inițiativa implică utilizarea de credite cu caracter administrativ, conform explicațiilor de mai jos:

milioane EUR (cu 3 zecimale)

	Anul N ¹	Anul N+1	Anul N+2	Anul N+3	A se introduce numărul de ani considerați necesari pentru a reflecta durata impactului (cf. punctul 1.6)	TOTAL
--	------------------------	-------------	-------------	-------------	--	-------

RUBRICA 5 din cadrul financiar multianual								
Resurse umane								
Alte cheltuieli administrative								
Subtotal RUBRICA 5 din cadrul financiar multianual								

În afara RUBRICII 5² din cadrul financiar multianual								
Resurse umane								
Alte cheltuieli cu caracter administrativ								
Subtotal în afara RUBRICII 5 din cadrul financiar multianual								

TOTAL								
--------------	--	--	--	--	--	--	--	--

Necesarul de credite în materie de resurse umane și de alte cheltuieli de natură administrativă va fi acoperit de creditele DG-ului care sunt deja alocate pentru gestionarea acțiunii și/sau realocate intern în cadrul DG-ului, completate, după caz, prin resurse suplimentare ce ar putea fi alocate DG-ului care gestionează acțiunea în cadrul procedurii de alocare anuală și în lumina constrângerilor bugetare.

¹ Anul N este anul în care începe punerea în aplicare a propunerii/inițiativei.

² Asistență tehnică și/sau administrativă și cheltuieli de sprijin pentru punerea în aplicare a programelor și/sau a acțiunilor UE (fostele linii „BA”), cercetare indirectă și cercetare directă.

3.2.4. Necesarul de resurse umane estimat

- ☒ Propunerea/inițiativa nu implică utilizarea de resurse umane.
- ☐ Propunerea/inițiativa implică utilizarea de resurse umane, conform explicațiilor de mai jos:

Estimări în echivalent normă întreagă

	Anul N	Anul N+1	Anul N+2	Anul N+3	A se introduce numărul de ani considerați necesari pentru a reflecta durata impactului (cf. punctul 1.6)		
○ Posturi din schema de personal (posturi de funcționari și de personal temporar)							
XX 01 01 01 (la sediu și în reprezentanțele Comisiei)							
XX 01 01 02 (în delegații)							
XX 01 05 01 (cercetare indirectă)							
10 01 05 01 (cercetare directă)							
○ Personal extern (în echivalent normă întreagă: ENI)¹							
XX 01 02 01 (AC, END, INT din „pachetul global”)							
XX 01 02 02 (AC, AL, END, INT și JED în delegații)							
XX 01 04 <i>aa</i> ²	- la sediu						
	- în delegații						
XX 01 05 02 (AC, END, INT - cercetare indirectă)							
10 01 05 02 (AC, END, INT - cercetare directă)							
Alte linii bugetare (a se preciza)							
TOTAL							

XX este domeniul de politică sau titlul din buget în cauză.

Necesarul de resurse umane va fi asigurat din efectivele de personal ale DG-ului în cauză alocate deja pentru gestionarea acțiunii și/sau realocate intern în cadrul DG-ului, completate, după caz, prin resurse suplimentare ce ar putea fi alocate DG-ului care gestionează acțiunea în cadrul procedurii de alocare anuală și în lumina constrângerilor bugetare existente.

Descrierea sarcinilor care trebuie efectuate:

Funcționari și personal temporar	
Personal extern	

¹ AC = agent contractual; AL= agent local; END = expert național detașat; INT = personal pus la dispoziție de agenții de muncă temporară; JED = expert tânăr în delegații.

² Subplafioanele pentru personal extern acoperite din creditele operaționale (fostele linii „BA”).

3.2.5. *Prezentare generală a impactului estimat asupra investițiilor legate de tehnologia digitală*

Soluțiile digitale utilizate pentru punerea în aplicare a protocolului există deja și sunt deja puse în aplicare pentru protocolul anterior și pentru alte acorduri în domeniul pescuitului, precum și pentru punerea în aplicare a Regulamentelor 1224/2009¹ și 2403/2017². Investițiile în întreținerea și îmbunătățirea funcționalităților acestor instrumente digitale nu sunt specifice acestui protocol.

3.2.6. *Compatibilitatea cu actualul cadru financiar multianual*

Propunerea/inițiativa:

☒ poate fi finanțată integral prin realocarea creditelor în cadrul rubricii relevante din cadrul financiar multianual (CFM).

Propunerea/inițiativa este compatibilă cu actualul cadru financiar multianual. Utilizarea liniei de rezervă 30.020200 este prevăzută pentru sumele menționate la alineatul (3.2.5).

☐ Propunerea/inițiativa necesită recurgerea la instrumentul de flexibilitate sau revizuirea cadrului financiar multianual.

3.2.7. *Contribuțiile terților*

- ☒ Propunerea/inițiativa nu prevede cofinanțare din partea terților.
- Propunerea/inițiativa prevede cofinanțare, estimată în cele ce urmează:

Credite în milioane de euro (cu 3 zecimale)

	Anul N	Anul N+1	Anul N+2	Anul N+3	A se introduce numărul de ani considerați necesari pentru a reflecta durata impactului (cf. punctul 1.6)			Total
A se preciza organismul care asigură cofinanțarea								
TOTAL credite cofinanțate								

¹ Regulamentul (CE) nr. 1224/2009 al Consiliului din 20 noiembrie 2009 de stabilire a unui sistem comunitar de control pentru asigurarea respectării normelor politicii comune în domeniul pescuitului (JO L 343, 22.12.2009, p. 1-50, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1224/2024-10-11>).

² Regulamentul (UE) 2017/2403 al Parlamentului European și al Consiliului din 12 decembrie 2017 privind gestionarea sustenabilă a flotelor de pescuit externe și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 1006/2008 al Consiliului (JO L 347, 28.12.2017, p. 81-104, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2017/2403/oj>).

3.3. Impactul estimat asupra veniturilor

- ☒ Propunerea/inițiativa nu are impact financiar asupra veniturilor.
- ☐ Propunerea/inițiativa are următorul impact financiar:
 - ☐ asupra resurselor proprii
 - ☐ asupra diverselor venituri

milioane EUR (cu 3 zecimale)

Linia bugetară pentru venituri:	Credite disponibile pentru exercițiul financiar în curs	Impactul propunerii/inițiativei ³						
		Anul N	Anul N+1	Anul N+2	Anul N+3	A se introduce numărul de ani considerați necesari pentru a reflecta durata impactului (cf. punctul 1.6)		
Articolul								

Pentru diversele venituri alocate, a se preciza linia bugetară (liniile bugetare) de cheltuieli afectată (afectate).

[...]

A se preciza metoda de calcul a impactului asupra veniturilor.

[...]

4. DIMENSIUNILE DIGITALE

4.1. Cerințe cu relevanță digitală

Cerința de raportare	Descriere	Utilizarea tehnologiei digitale
Date privind poziția navei [articolul 14 alineatul (2) litera (b) din protocol, capitolul IV secțiunea 2 din anexă și apendicele 5]	Nava trebuie să fie echipată cu un dispozitiv de monitorizare a navei și să furnizeze la intervale regulate informațiile de identificare a navei, poziția, cursul și viteza acesteia (date VMS).	Da, prin VMS
Jurnale de pescuit electronice [articolul 14 alineatul (2) litera (b) din protocol, capitolul III secțiunea 1 din anexă și apendicele 5]	Comandantul trebuie să înregistreze zilnic datele privind capturile într-un jurnal de pescuit electronic integrat într-un sistem electronic de înregistrare și raportare (ERS).	Da, prin ERS

³ În ceea ce privește resursele proprii tradiționale (taxe vamale, cotizații pentru zahăr), sumele indicate trebuie să fie sume nete, și anume sume brute după deducerea unei cote de 25 % pentru costurile de colectare.

Cererile de autorizare a navelor (capitolul II secțiunea 1 punctul 2 din anexa la protocol)	Pentru a solicita țării partenere autorizația de pescuit se utilizează o bază de date cu autorizații.	Da, prin intermediul LICENCE
Transmiterea zilnică a datelor (capitolul III secțiunea 1 din anexa la protocol și apendicele 5)	Datele din jurnalul de pescuit electronic se transmit în mod automat și zilnic centrului de monitorizare a pescuitului (CMP) al statului de pavilion.	Da, prin ERS
Intrările și ieșirile din zona de pescuit, notificările prealabile și declarațiile de debarcare și transbordare [articolul 14 alineatul (2) litera (b) din protocol, capitolul IV secțiunile 1 și 4 din anexă]	Înregistrarea și transmiterea fiecărei intrări și ieșiri din zona de pescuit prin intermediul ERS sau al altor mijloace electronice de comunicare.	Da, prin ERS
Date agregate trimestriale	Statul de pavilion furnizează trimestrial Comisiei Europene cantitățile agregate de capturi și de capturi aruncate înapoi în mare.	Nu este specificat în acordul bilateral, dar datele sunt furnizate într-o bază de date digitală (<i>Effort and catch reporting</i> , ECR)
Protecția datelor cu caracter personal	Datele privind activitățile de pescuit sunt tratate în mod confidențial și securizat.	Da, necesită sisteme software securizate

4.2. Date

Principalele cerințe de raportare se bazează pe tehnologia digitală, în special prin sistemul de monitorizare a navelor (VMS, care transmite pozițiile și identificarea navelor) și prin transmiterea automată zilnică a jurnalelor de pescuit electronice (ERS, care transmite capturile identificate, localizate și cuantificate).

Rapoartele agregate trimestriale și anuale privind capturile utilizează o bază de date digitală implicită pentru agregarea datelor (baza de date ECR) furnizată de statele membre de pavilion.

Protecția și confidențialitatea datelor:

- Acordul subliniază importanța protejării datelor cu caracter personal. Măsurile specificate asigură faptul că datele partajate pentru activitățile de pescuit sunt prelucrate în condiții de siguranță, în conformitate cu cerințele RGPD și în conformitate cu obiectivul de politică de creare a unei economii digitale sigure și competitive.

Schimbul de date și transparența:

- Acordul încurajează schimbul de date între São Tomé și Príncipe și UE, promovând transparența și responsabilitatea în activitățile de pescuit. Acest lucru reflectă

obiectivul Strategiei europene privind datele de îmbunătățire a accesului la date și a utilizării acestora, facilitând îmbunătățirea procesului decizional și gestionarea resurselor.

Principiul „o singură dată”

- Principiul „o singură dată” nu este menționat, însă informațiile furnizate de operatori sunt furnizate o singură dată autorităților publice, în conformitate cu principiul responsabilității statului de pavilion: acesta colectează date de la nave și le păstrează în bazele de date VMS și ERS, care pot fi utilizate de diferite părți, reduce la minimum redundanța și sarcina administrativă, făcând posibilă utilizarea acelorași date pentru a îndeplini mai multe cerințe de raportare către diferitele autorități.

Principii FAIR: *Findable, Accessible, Interoperable, and Reusable* (ușor de găsit, accesibile, interoperabile și reutilizabile).

Ușurința cu care sunt găsite datele:

- Introducerea sistemelor electronice de raportare garantează că datele sunt catalogate și pot fi căutate în mod sistematic, ceea ce le face ușor de găsit. Sistemele automatizate, cum ar fi ERS, permit arhivarea structurată a datelor, ceea ce este în conformitate cu principiul FAIR privind ușurința cu care sunt găsite datele.

Accesibilitatea:

- Datele trebuie să fie accesibile entităților autorizate prin intermediul unor platforme digitale securizate, permițând schimbul în timp real și reducând la minimum obstacolele inutile. Această accesibilitate controlată asigură accesul actorilor relevanți la informații, în funcție de nevoi, în conformitate cu principiile FAIR.

Interoperabilitatea:

- Utilizarea formatului UN/FLUX pentru schimbul de date îmbunătățește interoperabilitatea. Această standardizare permite diferitelor sisteme să facă schimb de date și să le utilizeze fără sincope, îndeplinind unul dintre obiectivele de bază ale principiilor FAIR.

Potențialul de reutilizare:

- Prevăzându-se standardele de calitate și gestionarea sigură a datelor în acord, este mai probabil ca datele să fie de înaltă calitate și, prin urmare, să fie reutilizabile pentru diferite obiective, cum ar fi cercetarea științifică, elaborarea de politici și gestionarea pescuitului. Asigurarea unei înalte calități a datelor și a respectării standardelor internaționale favorizează reutilizarea acestora în diferite contexte, fiind respectat astfel aspectul legat de reutilizare al principiilor FAIR.
- Pe scurt, cerințele acordului bilateral sunt aliniate la strategia europeană privind datele prin îmbunătățirea protecției datelor, intensificarea schimbului și utilizarea sistemelor digitale. Acestea țin seama de principiul „o singură dată” prin reducerea transmițerilor redundante de date și se aliniază la principiile FAIR pentru a se asigura că datele sunt bine gestionate pentru o utilizare largă în scopuri diverse.

4.3. Soluții digitale

- Principalele soluții digitale utilizate sunt sistemele VMS, ERS, LICENCE și ECR, care sunt soluții digitale existente pentru controlul pescuitului instituite de Comisia Europeană și utilizate de statele membre de pavilion.
- Datele identificate la punctul 4.1 sunt schimbate, de obicei, prin intermediul acestor soluții digitale între o navă (operator al Uniunii) și statul său de pavilion, iar apoi între Uniune și țara parteneră (în special între centrele de monitorizare a pescuitului, care sunt organisme de control de stat).
- Datele agregate provin din raportările operatorilor către statul membru de pavilion, care le retrace și le introduce într-o bază de date a Comisiei Europene (*Effort and Catch reporting*, ECR).
- Cererile de autorizații de pescuit trimise țării partenere implică date dintr-o bază de date Fleet (registru pescuitului al UE) și dintr-o bază de date LICENCE, care sunt transmise apoi de Comisia Europeană țării partenere.

Ce măsuri sunt instituite pentru a proteja datele transmise digital?

Acordul precizează necesitatea unui tratament securizat și confidențial al datelor (apendicele 6).

Există un plan de soluționare a deficiențelor sistemelor digitale?

Da, sunt prevăzute metode alternative de comunicare în cazul în care sistemul nu asigură continuitatea raportărilor (apendicele 5).

Calendarul de punere în aplicare a sistemelor digitale?

Se preconizează că sistemul ERS va fi pus în aplicare în termen de 12 luni de la data semnării acordului, fiind prevăzute șase luni pentru ajustări pentru modificarea standardelor.

4.4. Evaluarea interoperabilității

Utilizarea formatului UN/FLUX pentru schimbul de date îmbunătățește interoperabilitatea. Această standardizare permite diferitelor sisteme să facă schimb de date și să le utilizeze fără sincope.

4.5. Măsuri de sprijinire a punerii în aplicare digitale

Comisia Europeană oferă sprijin pentru punerea în aplicare.